



ARTS DE LA DALLE DE VERRE CONTEMPORAINE

4ÈME RENCONTRE INTERNATIONALE
CRÉATEURS DE VITRAUX ET SCULPTURES
POUR L'ARCHITECTURE ET LA DÉCORATION

BIENNALE DU VERRE DE
SAINT-JUST SAINT-RAMBERT

19-21 oct 2018

 [artsdeladalledeverre](https://www.facebook.com/artsdeladalledeverre) - www.collectifdalledeverre.com
CONTACT : Charles NARÇON - narcon.charles@sfr.fr - 06 18 54 56 77



Arts de la Dalle de Verre contemporaine

« Vitrail & Sculpture pour l'architecture et la décoration »

4^{ème} Rencontre internationale à la Biennale du Verre de St Just – St Rambert (42170)

Avec un hommage à l'œuvre de Guy LEFÈVRE à LA RÉUNION (Dimanche 21 oct - 11h)

Suite à un premier succès dès novembre 2014 au **salon européen des métiers d'art de Strasbourg « Résonance(s) »** avec **11 créateurs**, suivi d'une 2^{ème} rencontre au **salon Art-Expo de Saint-Leu-la-Forêt** (mai 2016) avec **20 ateliers-artistes** et la **société ALBERTINI** (fabricant) et d'une 3^{ème} rencontre, durant la biennale des verriers de **Carmaux**, avec **17 ateliers**, voici venir la 4^{ème} rencontre avec **14 ateliers** dont un atelier de Bruxelles, (apportant ainsi une dimension internationale), accompagné de l'hommage à l'œuvre de **Guy Lefèvre** décédé en 2018 à La Réunion.

Nos évènements ont pour ambition d'immerger le public au cœur de cet **univers fascinant**, de donner des **clés** pour la **compréhension** de cet art/métier d'art si particulier, si peu connu et reconnu, afin de redonner ses lettres de noblesse à cette très belle matière **LA DALLE DE VERRE**.

L'excellence de nos rencontres tient en trois critères : la qualité artistique, le haut niveau technique, l'originalité des créations.

Les **réalisations en Dalles de Verre**, depuis bientôt un siècle, sont un **élément architectural** du **patrimoine national** (religieux et civil), mais **un univers resté néanmoins peu connu du grand public**.

Contemporaine, la **Dalle de Verre** offre **un éventail de visions et de formes** où les signatures de peintres et de maîtres verrier se sont exercées, dont certains reconnus sur la scène internationale : Fernand LÉGER, Marc CHAGALL, Pierre SOULAGE, Max INGRAND, Jean GAUDIN, Gabriel LOIRE, Henri GUÉRIN, Louis BARILLET, Jacques LE CHEVALLIER, Joseph GUEVEL, Jean LESQUIBE, Henri MARTIN-GRANEL, Claude IDOUX, Tristan RUHLMANN, Frédérique DURAN, et bien d'autres.

Depuis la fin du XX^{ème} siècle, les créations en Dalles de Verre ne se limitent plus à l'architecture, **une nouvelle dimension artistique contemporaine** est en voie de développement grâce à de jeunes créateurs de talent.

Une niche dans les métiers d'art du vitrail !

Malheureusement, sans formation ni information dans les écoles d'architecture, de design et d'art, ce métier d'art est en déclin depuis la fin des années 80.

L'idée structurante de nos actions repose sur trois piliers : présenter des **créations contemporaines** de qualité et d'originalité, rappeler son **histoire et ses principaux acteurs** et faire (re)connaitre son **patrimoine** architectural.

La dimension artistique de cette exposition révèle, pour chaque artiste, une volonté d'évolution, d'originalité, d'unicité et de perfection.

Les **14 ateliers-créateurs** (ordre alphabétique) : Renaud CHAPELLE, Enzo CURRO, Raoul DENIAU, Clotilde GONTEL, Catherine LAMBOURG, Hervé LOIRE, Christine MUTI, Thierry NADOT, Charles NARÇON, Sylvie REBIFFÉ, Philippe RIFFAUD, Claude ROBINET, Carlo ROCCELLA, Florence VILLAIN.

L'hommage à l'œuvre de Guy Lefèvre par Camille DIVILLY « Les amis de Guy Lefèvre » et Jean-Paul DUPUIS, cinéaste et compositeur.

Charles Narçon – Président d'ADV



Arts de la Dalle de Verre – Créateurs de vitraux et sculptures pour l'architecture et la décoration (SIRET 825 373 707 000 17 – APE 9499Z) - www.collectifdalledeverre.com - www.facebook.com/artsdeladalledeverre/

Contact : **Charles NARÇON** : narcon.charles@sfr.fr – 06 18 54 56 77 - 772, avenue Jean Monnet – 83190 OLLIOULES

Renaud CHAPELLE

Atelier « RenoVitra »

Atelier créé en 2013 - www.renovitro.com



Jeux de Lumières !

Certains voyages peuvent changer une vie. Pour Renaud Chapelles, c'est la traversée de l'Atlantique à la voile qui, il y a huit ans, a été un véritable déclic.

L'**envie de créer** et de "*jouer avec les matériaux*" dirige le trentenaire vers l'art du vitrail.

« Avec les vitraux, les jeux de lumières et de couleurs sont fascinants. Un vitrail peut être vu d'une infinité de façons. Il y a de la magie ! »



Enzo CURRO

Atelier « ART VERRE »

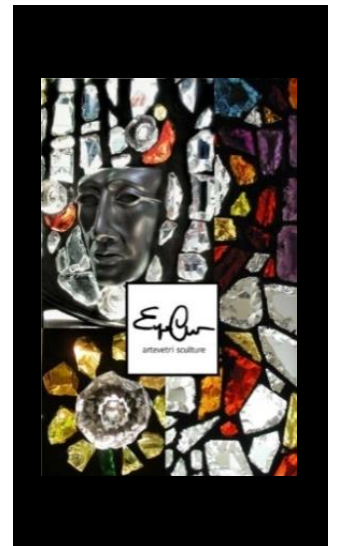
Atelier créé en 2005 - www.enzocurro.art

De nouvelles manières de travailler les matériaux !

Maître artisan verrier depuis trente ans, Enzo CURRO, Sicilien, installé à Oudon depuis 12 ans, utilise des dalles de verres, mais aussi des verres à boisson qu'il coupe pour les intégrer dans ses œuvres.

« Je récupère aussi du verre poli par la mer sur les plages et des vieux vitraux d'intérieur. Voir la lumière, traverser la matière me procure une grande émotion : j'en ai la chair de poule ! »

Enzo CURRO est aussi sculpteur et travaille l'argile, la pierre, le bronze.



Raoul DENIAU

Atelier Deniau

Affilié à l'atelier Deniau depuis 2011 - www.vitraux-deniau.com

Participant régulièrement depuis l'enfance à la vie de l'Atelier **Deniau**, j'explore la **Dalle de Verre** depuis 1998.

Architecte convaincu des potentiels esthétiques et poétiques de ce noble matériau associée à l'Architecture. Je travaille sur les vides, les premiers et les seconds plans. La **Dalle de verre** utilisée comme filtre entre deux espaces laissant passer la lumière mais aussi la vue.

Un rêve : passer du vitrail en deux dimensions au volume bâti en **Dalles de verre**...



Clotilde GONTEL

Atelier Verre & Vitrail

Atelier créé en 2009 - www.verreetvitrail.com



La découverte de la Dalle de verre est un véritable coup de cœur ! Pour sa force, sa profondeur, mais aussi..., sa douceur.

Une façon simple et brute de la sculpter pour se retrouver face à face avec la matière, en dialogue avec le verre, à l'écoute de ses suggestions face à la volonté du verrier. Joie, déception, patience, impatience, compromis, fierté, ...
Jouer aussi sur la perception des couleurs, éclatant au maximum les Dalles et permettre la transformation, chaque morceau de verre se faisant alors écho.
Puis, partir à la recherche des verres enfouis sous le ciment tel un archéologue pour redonner à comprendre ce qui reste figé là.
Enfin la mise en lumière naturelle, offrant un nouvel éclat.



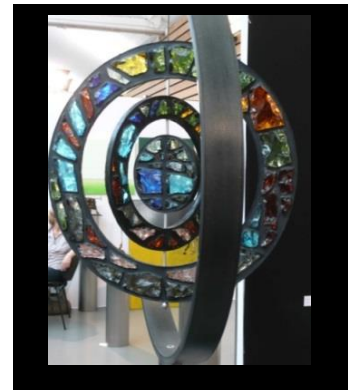
Catherine LAMBOURG

Atelier MOZDALLICA

Atelier créé en 2007 - www.catherine-lambourg.fr



Attirée par le travail sur la matière, elle se laisse porter par les formes qui explosent sous les outils, dévoilant l'invisible.
" *Tailler pour reconstruire...*", les mots de départ de son travail.
Et ces arts millénaires s'expriment alors de façon très contemporaine...



Hervé LOIRE – Atelier LOIRE

Atelier Loire

Atelier créé en 1946 par **Gabriel Loire** (1904 – 1996)
www.loire-vitrail.fr



Les ateliers Loire gardent l'empreinte de leur fondateur. Aujourd'hui une deuxième génération, Jacques, puis une troisième, Bruno et Hervé perpétuent l'esprit de créativité et d'innovation.

En 1986, Hervé Loire accompagne son père Jacques et son grand-père Gabriel dans la création et la réalisation de vitraux.

La **Dalle de Verre** et l'une de ses techniques préférées qu'il utilise avec une expression qui lui est personnelle..



Christine MUTI

Sculpture et vitrail Dalle de verre

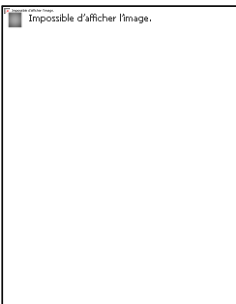
Atelier créé en 2010 - www.christine-muti.com

C'est le grand projet.

Créer sa propre harmonie ou son grand désordre, les proposer, les partager en utilisant un matériau qui ne se laisse pas faire : la Dalle de verre.

La débiter, l'éclater, l'agencer, se blesser et recommencer.

Mais tout est possible : vitrail, tableau, sculpture, mobile, installation ... Et toujours espérer générer une émotion.



Thierry NADOT

Atelier Thierry Nadot

Atelier créé en 2018

<https://www.ebay.fr/itm/VITRAIL-EN-DALLE-DE-VERRE-VITRAUX-ART-FENETRE-ARCHITECTURE-MUR-DECORATION-LAMPE>

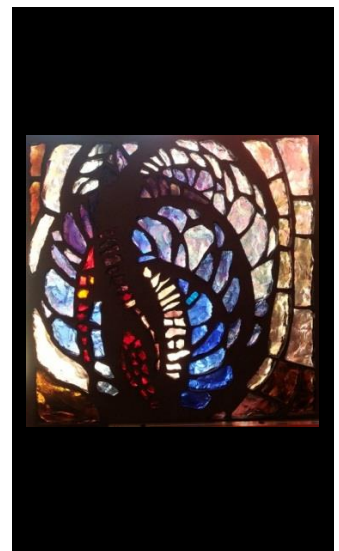


Sur le plan visuel, la vibration aléatoire de la lumière, qui transperce ce verre aux couleurs tant recherchées par les peintres, me fascine.

Cette matière, avec ses couleurs uniques qui chantent, ont pour origine les étoiles.

Elle m'interpelle sur un plan scientifique.

Au niveau artisanal, c'est un défi avec une matière lourde et fier qui résiste et vous punit si vous êtes trop audacieux.



Charles NARÇON

Atelier La Dalle de Verre

Atelier créé en 2007 - www.ladalledeverre.com

De la Matière à la Lumière

Un nouveau design pour la Dalle de Verre !
Effets de mouvement, de perspective, de relief, de profondeur, de volume, générateurs de nouvelles émotions visuelles : une démarche en constante évolution.

Initiateur du Collectif « **Dalle de Verre** » et président d'ADV, avec un intérêt particulier pour son histoire et ses acteurs du passé et du présent.



Sylvie REBIFFÉ

Atelier la Marteline

Atelier créé en 2010 - www.mosaiquesnco.com



Mosaïste d'art de formation, Sylvie découvre la Dalle de verre en 2011 aux côtés de **Verdiano Marzi**, maître mosaïste de renom.

Une rencontre qui l'a tout simplement bouleversée.

Depuis, elle ne cesse de travailler ce magnifique matériau, si riche en couleurs et presque " vivant ".

Elle en explore ses applications, tant pour l'architecture d'intérieur, que sous forme de sculptures.

Des créations de "mosaïque transparente", recréant la passerelle entre le monde de la mosaïque et du vitrail en Dalles de Verre.



Philippe RIFFAUD

Atelier de Vitrail Saint-Joseph

Atelier créé en 1993 - www.atelier-vitrail.com



« La Plume de Victor » !

« Surtout, ne pas concevoir un vitrail en Dalle de verre comme un vitrail au plomb ! il faut faire oublier les parties noires en les incluant dans le sujet ! Toute la subtilité de la dalle se trouve là... », lui disait **Pierre MILLOUS**.

Créer un subtil réseau pour faire oublier cette lourdeur, ce manque de finesse, c'est ce que j'aime dans ce procédé.

Philippe Riffaud se tourne aujourd'hui, vers des créations en sculpture comme la « **Plume de Victor** » (70 kg), alliant d'autres corps de métiers.

Un paradoxe pour la Dalle de verre !



Claude ROBINET

Atelier de Vitraux du Faron

Atelier créé en 2016 - www.vitraux-faron.com



Une Alchimie Lumineuse !

Fils d'architecte et maître-verrier, passionné par les jeux de lumières, Claude marie ceux de la **Dalle de Verre** avec le contraste des joints sombres.

C'est avec passion, dans l'atelier familial, qu'il a repris, à l'issue d'une première carrière, la réalisation de vitraux sous différentes formes.

Qu'elles soient figuratives ou contemporaines, il cherche dans ses créations cette alchimie lumineuse dans la Dalle de verre aux éclats sculptés.

« Dans les vitraux, la lumière joue avec les couleurs de la matière et en sublime l'éclat. Les espaces opaques qui accentuent le contraste mettent en valeur les nuances de couleurs et leurs transparences relatives. »



Carlo ROCCELLA

Atelier Vitrail Architecture

Atelier créé en 1986 - www.carlo-roccella-vitrail.com



Carlo Roccella travaille toutes les formes de transparence, sans préjugés, ni parti pris esthétique, avec une seule ligne directrice : l'Architecture.

« *Le vitrail n'existe pas en tant qu'œuvre : il n'est qu'une des mises en forme possibles d'une lumière donnée dans un édifice donné.*

La nature changeante de la lumière rend vaine toute prétention de maîtrise.

L'accompagner humblement est la tâche du verrier, pour donner à voir, à vivre, un lieu habité. »



Florence VILLAIN

Sculptures et vitraux

Atelier créé en 2007 - www.florencevillain.fr



Née dans une famille de père sculpteur et de grand-père musicien, c'est naturellement que Florence se tourne vers l'art.

« *Ma passion pour la lumière, source de vie, est à l'origine de ma rencontre avec le verre.* »

En donnant vie à ses créations, la lumière du ciel les révèle au gré du soleil et des saisons et c'est toujours avec beaucoup d'émotion qu'elle les voit partir et s'en aller vivre leur vie d'ombre et de lumière.



Hommage à Guy LEFÈVRE (1933 – 2018)

Atelier Guy LEFÈVRE - (1967 – 2018)

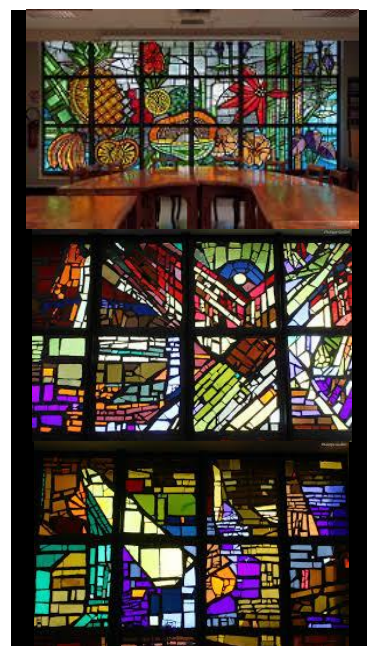
www.guylefevre.re

Association « **Les Amis de Guy Lefèvre** »
c/o mme Mathilde Couzy – 6, allée des Ietchis, app 1301 -
97424 Piton Saint-Leu - 0262 55 75 16

www.net1901.org/association/LES-AMIS-DE-GUY-LEFEVRE

Né à Madagascar de parents réunionnais en 1933, décédé en 2018 à La Réunion, Guy Lefèvre est un vitrailliste ayant accompli toute sa carrière dans l'océan Indien, à Madagascar, **La Réunion** et l'Île Maurice.

Guy LEFÈVRE adopte un programme résolument abstrait qui se déploie dans un format panoramique. Il propose un rythme évolutif de formes et de couleurs, développé sur de vastes surfaces. Mélodie d'abstraction pure, composée de jeux de lumière à travers des pièces géométriques colorées...



LES ATELIERS-CRÉATEURS

Nom	Mail	Site	Adresse
1. Renaud CHAPELLE	renovitro@hotmail.be	www.renovitro.com	8, rue Richard Kips - 1040 BRUXELLES +32 (0)476335158
2. Enzo CURRO	enzokurro@gmail.com	www.enzocurro.art	Maison des Créateurs - 61, rue Alphonse Foushard – 44521 OUDON 07 52 14 25 54
3. Raoul DENIAU	raoul.deniau@gmail.com	www.vitraux-deniau.com	57, Bd Charles Vaillant. 93290 TREMBLAY-EN-FRANCE 06 88 50 17 32
4. Clotilde GONTEL	cgontel@yahoo.fr	www.verreetvitrail.com	Espace HD Nick - 324, chemin du Chasaret - 30250 AUBAIS 06 65 33 69 42
5. Catherine LAMBOURG	catherine.lambourg@yahoo.fr	www.catherine-lambourg.fr	29, rue de la Caillaude – 17180 PERIGNY 06.81.60.69.69
6. Hervé LOIRE	loire@wanadoo.fr	www.loire-vitrail.fr	16, rue d'Ouarville 28300 LÈVES 02 37 21 20 71
7. Christine MUTI	bauby5@wanadoo.fr	www.christine-muti.com	48, avenue Hoche – 78470 SAINT-RÉMY-LÈS-CHEVREUSE 06 12 48 95 79
8. Thierry NADOT	nadotthierry@orange.fr	www.ebay.fr/itm/VITRAIL-EN-DALLE-DE-VERRE-VITRAUX-ART-FENETRE-ARCHITECTURE-MUR-DECORATION-LAMPE	16 allée Ferret-Briet – 94100 SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS 06 45 37 04 67
9. Charles NARÇON	atelierladalledeverre@sfr.fr	www.ladalledeverre.com	772, avenue Jean Monnet 83190 OLLIOULES 06 18 54 56 77
10. Sylvie REBIFFÉ	sylvie_rebiffe@yahoo.fr	www.mosaiquesnco.com	Créantay - 58210 LA CHAPELLE SAINT ANDRE 06 41 68 22 69
11. Philippe RIFFAUD	vitrail.stjoseph@wanadoo.fr	www.atelier-vitrail.com	31 - Rue de la Cloche vitrail.st joseph - 16700 RUFFEC 05 45 31 04 33 - 06 64 91 59 70
12. Claude ROBINET	claudio@vitraux-faron.com	www.vitraux-faron.com	937, Boulevard du Dr. Félix Escudier - 83000 – TOULON 06 13 51 00 57
13. Carlo ROCCELLA	carlo.roccella@yahoo.fr	www.carlo-roccella-vitrail.com	7, impasse de la Juliane - ZI du Capiscol - 34500 BÉZIERS 06 37 26 50 01
14. Florence VILLAIN	flouvillain@orange.fr	www.florencevillain.fr	16, rue des Arts 94170 LE PERREUX SUR MARNE 06 07 61 06 54

CONFÉRENCE « L'ŒUVRE EN DALLES DE VERRE DE GUY LEFÈVRE A LA RÉUNION » : DIMANCHE À 11H - SALLE VIDÉO DE L'EMBARCADÈRE

Camille DIVILLY : Présidente de l'association « Les amis de Guy Lefèvre »	calamiticam@yahoo.fr	www.guylefevre.re http://97land.com/deces-de-guy-lefevre-artiste-maitre-verrier-dorigine-reunionnaise/	c/o Mathilde COUZY – 6, allée des Letchis, app 1301 - 97424 Piton Saint-Leu – La Réunion 02 62 55 75 16 - 06 92 76 97 66
Jean-Paul DUPUIS – Cinéaste et compositeur	jean-paul.dupuis@orange.fr	sonorevisuelconcept.com	53, rue du Château-Gaillard - 91560 Crosne 06 80 85 69 49

Références :

<http://www.infovitrail.com/index.php/fr/actualites-du-vitrail/2107-4eme-biennale-du-verre-de-saint-just-saint-rambert>